



Formulario de Renuncia

SECCION 1 - INFORMACION DEL GRUPO

Nombre del Grupo	Número de Grupo (sólo grupos existentes)

SECCION 2 - INFORMACION DEL EMPLEADO

Nombre (Apellido, Primer, Segundo Nombre)	Número de Seguro Social	Fecha de Nacimiento

Fecha de Contratado	Promedio de horas trabajadas por semana	Renunciando a la cobertura para el: <input type="checkbox"/> Empleado <input type="checkbox"/> Empleado/Dependiente/s <input type="checkbox"/> Sólo Dependiente/s

SECCION 3 - INFORMACION SOBRE RENUNCIA A LA COBERTURA

Se me fue ofrecida cobertura a través del plan de mi grupo con Regence BlueCross BlueShield of Oregon (Regence), pero estoy renunciando a la cobertura por la/ siguiente/s razón/es. **Marque todas las que correspondan:**

- No deseo inscribirme a mí mismo y/o a mis dependientes en el plan médico de mi grupo en este momento.
- Tengo actualmente cobertura médica en otro lugar:

Asegurador _____ Número de Póliza _____

Número de ID de Miembro _____

Tipo de Póliza : Grupo Individual Medicare Medicaid TriCare Indian Health Service
 Plan de salud patrocinado por el gobierno Otro _____

- No deseo inscribirme a mí mismo y/o a mis dependientes en el plan dental de mi grupo en este momento.
- Tengo actualmente cobertura dental en otro lugar:

Asegurador _____ Número de Póliza _____

Número de ID de Miembro _____

Tipo de Póliza : Grupo Individual Medicare Medicaid TriCare
 Plan de salud patrocinado por el gobierno Otro _____

Si usted marcó arriba que tiene una cobertura médica o dental en otro lugar pero no indicó el Asegurador, el Número de Póliza o el Número de ID de Miembro, por favor adjunte evidencia de cobertura. Evidencia puede ser una copia del estado de cuenta de un mes previo, la tarjeta de ID del seguro, o un EOB vigente (Explicación de Beneficio).

Si está renunciando a la cobertura bajo este plan médico/dental para usted mismo y/o su/s dependiente/s por otro seguro de salud, puede ser capaz de inscribirse usted y su/s dependiente/s bajo este plan si usted o su/s dependiente/s perdieran la elegibilidad para esa otra cobertura o si ese empleador deja de contribuir hacia esa otra cobertura provisto que usted solicite inscripción dentro de 30 días después de que su otra cobertura terminó. Además, si renuncia a la cobertura bajo este plan médico en este momento, y luego adquiere un nuevo dependiente debido a matrimonio, nacimiento, adopción, o colocación para adopción, puede ser capaz de inscribirse usted mismo y su/s dependiente/s bajo este plan, provisto que solicite inscripción dentro de 30 días después del matrimonio, o dentro de 60 días después del nacimiento, adopción, o colocación para adopción. Por favor contacte al Administrador de su Grupo si requiere más información.

Comprendo que yo y/o mi/s dependiente/s no seremos capaces de obtener cobertura bajo el plan de salud de mi grupo a través de Regence hasta el próximo período de inscripción anual, a menos que yo y/o mi/s dependiente/s calificuemos para un período de inscripción especial.

Yo además certifico que toda la información completada en este formulario es verdadera, correcta y completa y reconozco que mi cobertura está sujeta a cancelación o cualquier otra acción permitida por la ley, si cualquier información completada es encontrada ser falsa o incorrecta.

_____	_____
Firma del Empleado	Fecha



NONDISCRIMINATION NOTICE

Regence complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Regence does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Regence:

Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, and accessible electronic formats, other formats)

Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- Qualified interpreters
- Information written in other languages

If you need these services listed above, please contact:

Medicare Customer Service

1-800-541-8981 (TTY: 711)

Customer Service for all other plans

1-888-344-6347 (TTY: 711)

If you believe that Regence has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with our civil rights coordinator below:

Medicare Customer Service

Civil Rights Coordinator

MS: B32AG, PO Box 1827

Medford, OR 97501

1-866-749-0355, (TTY: 711)

Fax: 1-888-309-8784

medicareappeals@regence.com

Customer Service for all other plans

Civil Rights Coordinator

MS CS B32B, P.O. Box 1271

Portland, OR 97207-1271

1-888-344-6347, (TTY: 711)

CS@regence.com

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue SW,
Room 509F HHH Building
Washington, DC 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD).

Complaint forms are available at
<http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Language assistance

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-888-344-6347 (TTY: 711).

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-888-344-6347 (TTY: 711)。

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-888-344-6347 (TTY: 711).

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-888-344-6347 (TTY: 711) 번으로 전화해 주십시오.

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-888-344-6347 (TTY: 711).

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-888-344-6347 (телетайп: 711).

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-888-344-6347 (ATS : 711)

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-888-344-6347 (TTY:711) まで、お電話にてご連絡ください。

Díí baa akó nínízin: Díí saad bee yáníłti'go **Diné Bizaad**, saad bee áká'ánída'áwo'déé', t'áá jiik'eh, éí ná hóló, kojí' hódíílnih 1-888-344-6347 (TTY: 711.)

FAKATOKANGA'I: Kapau 'oku ke Lea-Fakatonga, ko e kau tokoni fakatonu lea 'oku nau fai atu ha tokoni ta'etotongi, pea te ke lava 'o ma'u ia. ha'o telefonimai mai ki he fika 1-888-344-6347 (TTY: 711)

OBAVJEŠTENJE: Ako govorite srpsko-hrvatski, usluge jezičke pomoći dostupne su vam besplatno. Nazovite 1-888-344-6347 (TTY- Telefon za osobe sa oštećenim govorom ili sluhom: 711)

ប្រយ័ត្ន៖ បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតល្អល គឺអាចមានសំរាប់បំរើអ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-888-344-6347 (TTY: 711)។

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-888-344-6347 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlose Sprachdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-888-344-6347 (TTY: 711)

ማስታወሻ:- የሚናገሩት ቋንቋ አማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሊያገዝዎት ተዘጋጅተዋል፤ በሚከተለው ቁጥር ይደውሉ 1-888-344-6347 (መስማት ለተሳናቸው:- 711)::

УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуйте за номером 1-888-344-6347 (телетайп: 711)

ध्यान दिनुहोस्: तपाईंले नेपाली बोल्नुहुन्छ भने तपाईंको निम्ति भाषा सहायता सेवाहरू निःशुल्क रूपमा उपलब्ध छ । फोन गर्नुहोस् 1-888-344-6347 (टिक्टाइप: 711)

ATENȚIE: Dacă vorbiți limba română, vă stau la dispoziție servicii de asistență lingvistică, gratuit. Sunați la 1-888-344-6347 (TTY: 711)

MAANDO: To a waawi [Adamawa], e woodi ballooji-ma to ekkitaaki wolde caahu. Noddu 1-888-344-6347 (TTY: 711)

โปรดทราบ: ถ้าคุณพูดภาษาไทย คุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี โทร 1-888-344-6347 (TTY: 711)

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ, ຄວນມີຜ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທ 1-888-344-6347 (TTY: 711)

Afaan dubbattan Oroomiffaa tiif, tajaajjila gargaarsa afaanii tola ni jira. 1-888-344-6347 (TTY: 711) tiin bilbilaa.

توجه: اگر بہ زبان فارسی صحبت می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 1-888-344-6347 (TTY: 711) تماس بگیرید.

ملحوظة: إذا كنت تتحدث فاذاكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1-888-344-6347 (رقم هاتف الصم والبكم 711 TTY)